

**Zeitschrift:** Macolin : revue mensuelle de l'École fédérale de sport de Macolin et Jeunesse + Sport

**Herausgeber:** École fédérale de sport de Macolin

**Band:** 52 (1995)

**Heft:** 4

**Artikel:** Lutte pour le meilleur temps et les meilleures notes : "Just for fun"...

**Autor:** Käsermann, Daniel

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-997823>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

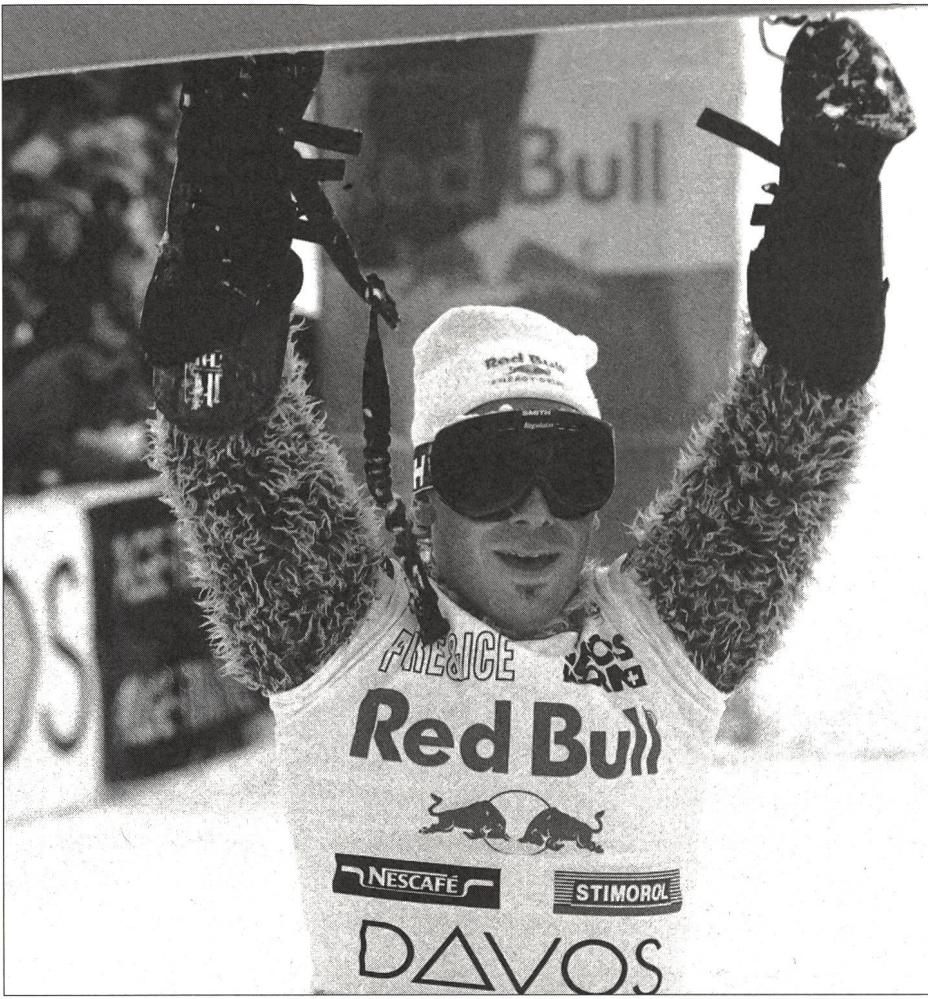
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Martin Freinademetz (A), champion du monde aux slaloms géant et parallèle.

**Q**ui se cache derrière le «sauvage» fonçant sur sa planche? L'amateur de techno à l'allure débraillée qui, sous l'effet de l'alcool, de la nicotine, d'une boisson autrichienne ou de l'«Ecstasy» s'éclate dans les discos? L'ennemi juré du skieur bien élevé, agressif et effronté, la casquette à l'envers et affublé d'un pantalon trop large? Un inconscient cherchant à concurrencer des athlètes sérieux? Un sportif? Un mélange de tout cela peut-être?

Deux «experts» en la matière ont philosophé sur ce thème dans les colonnes du plus important journal d'outre-Sarine. Il est évident écrivait l'«expert en ski» que si les snowboardeurs que l'on voit se tortiller et bondir sur les pistes tels de petits enfants devaient se mesurer aux skieurs, ils seraient bousrés de complexes. Celui qui peste contre les snowboardeurs a un problème certain avec la jeunesse contraint l'«expert en snowboard». Rien que ça! Ce même esprit d'intolérance qui règne dans les plus hautes sphères des deux fédérations internationales les a conduites à la guerre froide. A Davos, on pouvait voir divers autocollants aux slogans assassins, comme par exemple celui-ci: «Ne donne aucune chance à la FIS». Mais s'il vous plaît!... Comme chacun le sait, nous voulons pratiquer du beau sport, avec fair-play!



...à la recherche du meilleur temps dans une tenue plutôt classique!

C'est ce que nous avons vraiment vu et vécu à Davos.

En slaloms géant et parallèle, les artistes de la porte étaient impressionnantes de dynamisme dans leur lutte au centième de seconde. Ils ressemblaient à s'y méprendre à leurs frères du ski alpin,

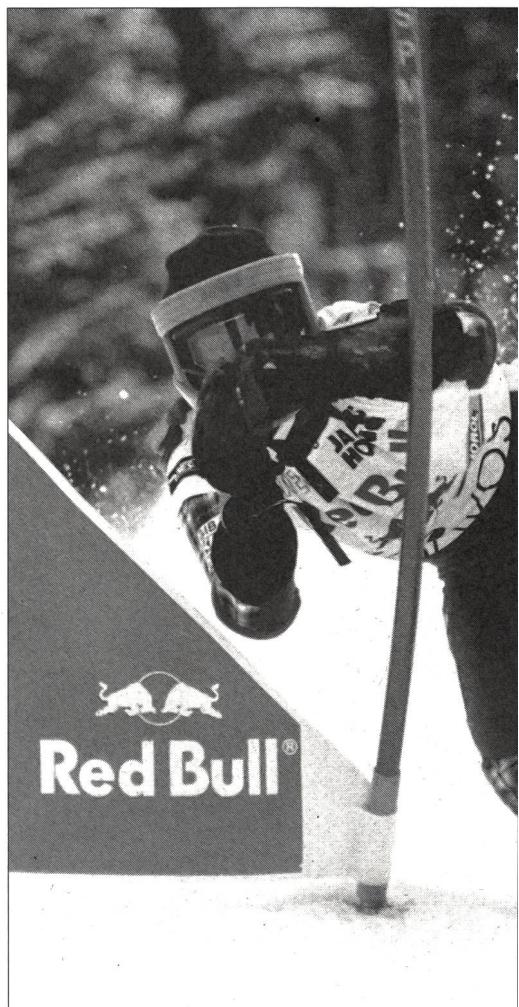
## II<sup>e</sup> championnat du monde de snowboard à Davos

# Lutte pour le titre mondial entre les meilleures régions du monde fun

Photos et texte: J. G. Schmid  
Adaptation française: J. P. Lemoine

Un championnat du monde très particulier, une manifestation des extrêmes! En effet, c'est dans la compétition entre les régions dynamiques des descendeurs côte à côte que le «Pipe», il y avait matière à discussion entre les deux régions, mais on a assisté, avant tout, à ces démonstrations.

non seulement par l'habillement mais aussi par une préparation, un entraînement ainsi qu'une attitude générale exemplaires. Ils sont enfin en mesure de faire face à la compétition entre les deux régions dynamiques des descendeurs côte à côte que le «Pipe», il y avait matière à discussion entre les deux régions, mais on a assisté, avant tout, à ces démonstrations.



...serrer au plus près la porte!

onde de snowboard  
vos

## meilleur temps et otes – «Just for

»...

niel Käsermann  
eline Nyffenegger

ier vient de se dérouler à Davos. Une pouvait voir les combinaisons aérodynamiques décontractées des artistes du ski et ceux du snowboard. Les concours fascinants et à la fois de nombreux... Un participant au championnat du monde...

et en acrobatie, c'est très décontracté qu'il se soumet à une interview dans l'ère d'arrivée: alors qu'on lui demandait s'il était satisfait de son résultat, il répondit: *Je m'en fiche pas mal!* ... Un participant au championnat du monde...

En dehors du sport, le snowboard est aussi un style de vie dans lequel la liberté a la part belle. Mais le comportement «Just for fun» est-il compatible avec la sanction du contrôle



Concentration et élégance en «Pipe».



Hip-hop et snowboard font bon ménage. Le groupe «Dog eat Dog» en concert.

du temps et la sentence des juges en «Halfpipe»? Le snowboard en tant que sport présente plusieurs facettes qu'il s'agit d'harmoniser tout comme les différents points de vue des snowboardeurs et des skieurs! Markus Kobelt, le président de la Swiss Snowboard Association

(SSBA) l'a très habilement exprimé dans son allocution après la finale du parallèle: *La controverse avec la FIS est politique. Vivez le snowboard de manière positive, soyez soucieux de l'image que vous en donnez et prenez soin de la nature. Vive le sport!* ■